

զարու Հայոց Կաթուղիկոսի: Ի Վէնէտիկ, Յամի Տեառն 1748 ի Մարտի 12: Ի տպարանի Անտօնի Պօսթօլի: Հրամանաւ Մեծաւորաց: (ԶարբՏ. Մատենագիտութիւն, էջ 592):

Մեծութիւն 13.50 սմ.  $\times$  8 սմ. էջք՝ Ա — Ը, եւ 1 — 431. 1 պատկեր. ճակատ սրւնաձեւ շրջանակի մէջ:

Յիշատակագրութիւն. էջ Գ. «Առաջարանութիւն... Թէպէտ գոլով արդէն իմ պարապեցեալ ի ծանրագոյն աշխատասիրութիւն առ ի յարմարագրել, նաեւ տպագրութեամբ ի լոյս ածել զ... մատենան որ կոչի Գէր+ Օրէն-ի-ց ե- նճան-ի-ն-ն-ց ... սակայն... ստիպեալ եղէ... զի նաեւ կցորդս առնիցէի մեծագունի աշխատանաց իմոց՝ զյարմարագրութիւնն եւ զտպագրութիւն սոյններկայ գրքոյս... Սարգիս Ա. Աստանդուպոլսեան եւ Արքեպիսկոպոս մեծի Աեսարեան:»

Էջ 428 «Վերջարանութիւն... մինչ էի ես ի բնիկն իմ ի Աստանդուպոլիս, առժամայն ի թարգմանելն սորին, բոս խնդրոյ Հօրն իմոյ հօգեւորի արդէն ի Տէր հանգուցելոյ, ցանկացօղ եւ ջանացօղ եղէ տպագրութեանն սորին... Եւ մինչ գժուարութիւն իմն գտանիւր անգ, առ ի տպագրել զնորապէս թարգմանեցեալ գրեանս. այնու լուռ լեալ յոգւոց հանէի... բայց մինչ գէպ եղեւ ինձ, ժամանակ ինչ նշգեհ հանալ յայսմիկ կողմանս, եւ հեռանալ ի սիրազնոյ ազգէ իմմէ, նաեւ ի քարոզելոյ նոցա զբանն Տեառն: Տակաւին առ ի վճարել զհարկն պաշտօնի իմոյ, ձեռնամուխ եղէ նախապէս... տպագրել զ... Գէր+ Օրէն-ի-ց ե- նճան-ի-ն-ն-ց, որ վասն գոլոյն մեծագոյն գործ, այնու հազիւ թէ մինչեւ ցայժմ կարաց հասանել տպագրութիւնն նորին ցառ կէսն: Սակոյն ի խնդրելն յինէն բարեբարոյից սմանց ստիպանօք զտպագրումն սոյն ներկայ գրքոյս, իսկոյն... արթնացաւ յիս վաղեմի տենջմունքն... Որոյ վասն թողեալ առ ժամանակ